

ACCORDO

ai sensi dell'art. 26, primo comma, del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (RGPD)

tra

Parte contraente no. 1

Il Comune di Potenza rappresentato dal Dirigente....., responsabile dell'Unità di Direzione "Servizi alla Persona", il quale dichiara di agire nel nome, per conto e nell'interesse dell'Amministrazione che rappresenta, C.F. 00127040764, ai sensi del D.Lgs. n. 267/00, del T.U.E.L. – PEC: protocollo@pec.comune.potenza.it.

e

Parte contraente no. 2

L'Associazione/Cooperativa....., con sede legale in
....., codice fiscale....., rappresentata
da.....
pec.....

Art. 1

(1) Il presente accordo stabilisce i diritti e gli obblighi dei contitolari di trattamento dei dati (in appresso denominati anche "Parti") in relazione alle operazioni di trattamento operate congiuntamente. Il presente accordo si applica a tutte le attività in cui i dipendenti delle parti o i responsabili del trattamento da esse designati trattano dati personali per conto dei titolari. Le parti hanno stabilito congiuntamente i mezzi e le finalità delle attività di trattamento di seguito descritte.

(2) i dati personali sono trattati nell'ambito del procedimento AVVISO PUBBLICO FINALIZZATO ALLA SELEZIONE DI PROPOSTE PROGETTUALI DESTINATE ALLA REALIZZAZIONE DI SERVIZI E INTERVENTI SOCIO-EDUCATIVI RIVOLTI A MINORI DI ETÀ COMPRESA TRA 0 E 17 ANNI, DA SVOLGERSI NEL PERIODO TRA IL 1° NOVEMBRE E IL 31 DICEMBRE 2021, FINANZIATI A VALERE SUL FONDO PER LE POLITICHE DELLA FAMIGLIA.

A seconda della fase del processo, il trattamento di questi dati avviene nelle seguenti aree funzionali:

- gestione iscrizione dei minori in carico al servizio sociale alle attività progettuali

- gestione delle attività di monitoraggio dell'andamento delle attività progettuali dei minori segnalati dal servizio sociale

Le parti determinano le fasi del processo di trattamento dei dati personali effettuate in contitolarità (art. 26 RGPD).

Per le restanti fasi del processo, per le quali non esiste una determinazione comune delle finalità e dei mezzi delle singole fasi del trattamento dei dati, ogni parte contraente è un titolare indipendente ai sensi dell'art. 4(7) del RGPD. Nella misura in cui le parti contraenti sono contitolari dei trattamenti ai sensi dell'art. 26 RGPD, valgono i seguenti accordi:

Art. 2

(1) Nell'ambito della contitolarità, la **parte 1** è titolare del trattamento dei dati personali in ordine alla segnalazione dei minori in carico al servizio sociale per l'inserimento alle attività progettuali,

di monitoraggio dell'andamento delle attività progettuali dei minori segnalati e di rendicontazione ai fini dell'erogazione del sostegno economico (**area funzionale A**). L'oggetto del trattamento, la cui base giuridica è l'*art 6. Lett e) Regolamento UE 679/2016, poiché il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento, è costituito dai tipi/categorie di dati personali e particolari come la salute.*

(2) La **parte 2** è contitolare del trattamento dei dati personali nella gestione delle iscrizioni dei minori segnalati dal servizio sociale alle attività progettuali, di monitoraggio dell'andamento delle attività progettuali dei minori segnalati e di rendicontazione ai fini dell'erogazione del sostegno economico (**area funzionale B**). L'oggetto del trattamento la cui base giuridica è l'*art 6. Lett e) Regolamento UE 679/2016, poiché il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento, è costituito dai tipi/categorie di dati personali e particolari come la salute.*

Art. 3

Ciascuna delle parti garantisce il rispetto delle disposizioni di legge, in particolare la liceità dei trattamenti di dati da essa effettuati, compresi quelli effettuati in contitolarità. Le parti adottano tutte le misure tecniche e organizzative necessarie affinché i diritti degli interessati, in particolare ai sensi degli articoli 12 a 22 del RGPD, possano essere garantiti in qualsiasi momento entro i termini di legge.

Art. 4

(1) Le parti conservano i dati personali in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico.

(2) *Le parti* garantiscono che siano raccolti solo i dati personali strettamente necessari per lo svolgimento legittimo del trattamento e per i quali le finalità e le modalità del trattamento sono stabilite dal diritto dell'Unione o nazionale. Inoltre, entrambe le parti contraenti sono tenute a rispettare il principio della minimizzazione dei dati ai sensi dell'art. 5(1) lettera c del RGPD.

Art. 5

La parte 2 si impegna a fornire gratuitamente all'interessato le informazioni richieste ai sensi degli articoli 13 e 14 del RGPD in forma concisa, trasparente, intelligibile e facilmente accessibile con un linguaggio chiaro e semplice. Le parti convengono che la **parte 1** fornirà le informazioni sul trattamento dei dati personali nell'**area A** e la **parte 2** fornirà le informazioni sul trattamento dei dati personali nell'**area B**.

Art. 6

Gli interessati possono far valere i loro diritti ai sensi degli articoli 15 a 22 del RGPD nei confronti di entrambe le parti contraenti.

Art. 7

La parte 2 si impegna a fornire agli interessati, su richiesta, le informazioni cui hanno diritto ai sensi dell'art. 15 RGPD.

Se necessario, le parti si forniscono reciprocamente le informazioni necessarie nella rispettiva area funzionale. Le persone di contatto responsabili delle parti sono:

Comune di Potenza

Persona di contatto: Dott.ssa Marilene Ambroselli

Associazione/Soc. Coop. Soc.

Persona di contatto:.....

L'altra parte viene immediatamente informata di qualsiasi cambiamento della rispettiva persona di contatto.

Art. 8

(1) Qualora l'interessato si metta in contatto con una delle parti per l'esercizio dei suoi diritti, in particolare per quanto riguarda l'accesso o la rettifica e la cancellazione dei suoi dati personali, le parti si impegnano a trasmettere senza indugio tale richiesta all'altra parte, indipendentemente dall'obbligo di garantire il diritto dell'interessato. Quest'ultima parte è tenuta a fornire immediatamente alla parte contraente richiedente le informazioni necessarie richieste ove non in possesso dell'altra parte.

(2) Se i dati personali devono essere cancellati, le parti si informano reciprocamente in anticipo. L'altra parte può opporsi alla cancellazione per motivi giustificati, ad esempio se è soggetta a un obbligo legale di conservazione dei dati.

Art. 9

Le parti si informano reciprocamente, immediatamente e in modo completo, se nel corso dell'esame delle attività di trattamento scoprono errori o irregolarità in materia di normativa sulla protezione dei dati.

Art. 10

La parte 2 si impegna a mettere a disposizione degli interessati il contenuto essenziale dell'accordo sulla contitolarità in materia di protezione dei dati (art. 26 cpv. 2 RGPD).

Art. 11

Entrambe le parti sono tenute a notificare all'autorità di controllo e agli interessati una violazione della protezione dei dati personali ai sensi degli art. 33, 34 RGPD per le rispettive aree funzionali. Le parti si informano reciprocamente e immediatamente di qualsiasi violazione della protezione dei dati personali comunicati all'autorità di controllo e si trasmettono immediatamente le informazioni necessarie per l'attuazione della notifica.

Art. 12

Se è necessaria una valutazione d'impatto sulla protezione dei dati ai sensi dell'articolo 35 del RGPD, le parti sono tenute a cooperare e/o a realizzarla congiuntamente.

Art. 13

La documentazione ai sensi dell'art. 5(2) del RGPD, che serve come prova del corretto trattamento dei dati, deve essere conservata da ciascuna delle parti oltre la fine del contratto, conformemente ai poteri e agli obblighi di legge.

Art. 14

(1) Nell'ambito della loro organizzazione, le parti garantiscono che tutti i collaboratori coinvolti nel trattamento dei dati mantengano la riservatezza dei dati ai sensi degli articoli 28(3), 29 e 32 del RGPD per tutta la durata del loro rapporto di lavoro e anche dopo la cessazione del rapporto di lavoro, che siano tenuti a rispettare la riservatezza dei dati prima di iniziare il loro rapporto di lavoro e che siano a conoscenza delle disposizioni in materia di protezione dei dati che li riguardano.

(2) Le parti garantiscono in modo indipendente il rispetto di tutti gli obblighi legali esistenti in materia di conservazione dei dati. Essi devono adottare adeguate misure di sicurezza dei dati (art. 32 e segg. RGPD), anche in caso di risoluzione del presente accordo.

(3) L'attuazione, la preimpostazione e il funzionamento dei sistemi sono conformi ai requisiti del GDPR e alle altre norme, in particolare ai principi della protezione dei dati fin dalla progettazione e protezione per impostazione predefinita, nonché utilizzando misure tecniche e organizzative adeguate e allo stato dell'arte.

(4) I dati personali da trattare nel corso dell'elaborazione dei servizi sono conservati su server adeguatamente protetti.

Art. 15

1) Le parti si impegnano a concludere un contratto ai sensi dell'art. 28 GDPR quando si avvalgono di responsabili del trattamento nell'ambito del presente accordo (cfr. art. 1 del presente accordo) e a ottenere il consenso scritto dell'altra parte prima di concludere il contratto entro 15 giorni dalla comunicazione scatta il silenzio assenso.

2) Le parti si informano reciprocamente e tempestivamente di qualsiasi modifica relativa all'intervento o la sostituzione di responsabili del trattamento e individuano solamente fornitori che garantiscano il rispetto della normativa sulla protezione dei dati e le disposizioni del presente accordo. I loro servizi non sono considerati servizi ai sensi del presente paragrafo di cui le parti si avvalgono come servizi di supporto accessorio, come, ad esempio, quelli di telecomunicazione e manutenzione. In ogni caso, le parti sono tenute a stipulare opportuni accordi contrattuali in conformità alla legge e ad adottare misure di controllo al fine di garantire la protezione e la sicurezza dei dati personali, anche nel caso di servizi aggiuntivi forniti da terzi.

(3) Le Parti si obbligano a individuare responsabili del trattamento che sono tenuti a nominare il DPO.

Art. 16

Le parti si obbligano a tenere il registro delle attività di trattamento ai sensi dell'art. 30(1) GDPR e, nella specie, ad annotarvi la natura del trattamento differenziando anche le fasi operate in esclusiva titolarità o in contitolarità.

Art. 17

Indipendentemente dalle disposizioni del presente contratto, le parti sono responsabili in solido nei confronti degli interessati per i danni causati da un trattamento non conforme al GDPR.

Nell'ambito delle rispettive organizzazioni, le parti sono responsabili, nonostante le disposizioni del presente contratto, solo per i danni derivanti dalla rispettiva organizzazione.

Per la parte contraente 2

Per la parte contraente 1

ALLEGATO A INFORMAZIONI SULLA CONTITOLARITÀ

ai sensi dell'art. 26(2), seconda frase, del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (GDPR)

Nota: Le seguenti informazioni sono intese a rendere trasparenti agli interessati i contenuti essenziali dell'accordo tra le parti. Affinché gli interessati possano esercitare efficacemente i propri diritti, è necessario assicurarsi che le informazioni siano generalmente comprensibili e accessibili.

Quale è il motivo della contitolarità?

Nel procedimento AVVISO PUBBLICO FINALIZZATO ALLA SELEZIONE DI PROPOSTE PROGETTUALI DESTINATE ALLA REALIZZAZIONE DI SERVIZI E INTERVENTI SOCIO-EDUCATIVI RIVOLTI A MINORI DI ETÀ COMPRESA TRA 0 E 17 ANNI, DA SVOLGERSI NEL PERIODO TRA IL 1° NOVEMBRE E IL 31 DICEMBRE 2021, FINANZIATI A VALERE SUL FONDO PER LE POLITICHE DELLA FAMIGLIA, il Comune di Potenza (parte 1) e l'Associazione/Soc. Coop. Soc.....(parte 2) lavorano in stretta collaborazione. Ciò vale anche per il trattamento dei vostri dati personali. Le parti hanno stabilito di comune accordo l'ordine di trattamento di tali dati nelle singole fasi del processo. Sono pertanto contitolari per la protezione dei vostri dati personali (art. 26 GDPR) nell'ambito delle fasi del processo descritte qui di seguito.

Per quali fasi del processo esiste una contitolarità?

Il trattamento di questi dati avviene nelle seguenti aree funzionali:

- gestione iscrizione dei minori in carico al servizio sociale alle attività progettuali
- gestione delle attività di monitoraggio dell'andamento delle attività progettuali dei minori segnalati dal servizio sociale

Che cosa hanno convenuto le parti?

Nell'ambito dei trattamenti operati in contitolarità ai sensi della legge sulla protezione dei dati, le parti 1 e 2 hanno concordato come adempiere congiuntamente o individualmente agli obblighi previsti dal GDPR. Ciò riguarda in particolare l'esercizio dei diritti degli interessati e l'adempimento degli obblighi di informazione di cui agli articoli 13 e 14 del GDPR.

Il presente accordo è necessario in quanto nell'ambito del procedimento AVVISO PUBBLICO FINALIZZATO ALLA SELEZIONE DI PROPOSTE PROGETTUALI DESTINATE ALLA REALIZZAZIONE DI SERVIZI E INTERVENTI SOCIO-EDUCATIVI RIVOLTI A MINORI DI ETÀ COMPRESA TRA 0 E 17 ANNI, DA SVOLGERSI NEL PERIODO TRA IL 1° NOVEMBRE E IL 31 DICEMBRE 2021, FINANZIATI A VALERE SUL FONDO PER LE POLITICHE DELLA FAMIGLIA, si trattano dati personali in diverse fasi del processo e in diversi sistemi gestiti dalla parte 1 o dalla parte 2.

Cosa significa questo per gli interessati?

Anche se esiste una contitolarità, le parti adempiono ai loro obblighi in materia di protezione dei dati in base alle rispettive responsabilità per le singole fasi del processo come segue:

- Nell'ambito della contitolarità, ...
 - o **La parte 1** è titolare del trattamento dei dati personali nella fase di segnalazione dei minori in carico al servizio sociale per il loro inserimento nelle attività progettuali realizzate dalla parte 2, nella fase di monitoraggio dell'andamento delle attività progettuali dei minori segnalati e di rendicontazione ai fini dell'erogazione del sostegno economico
 - o **La parte 2** è titolare del trattamento dei dati personali nella fase di gestione delle iscrizioni dei minori segnalati dal servizio sociale alle attività progettuali, di monitoraggio dell'andamento delle attività progettuali dei minori segnalati e di rendicontazione ai fini dell'erogazione del sostegno economico
- **La parte 2** mette gratuitamente a disposizione degli interessati le informazioni richieste ai sensi degli articoli 13 e 14 del GDPR in forma concisa, trasparente, intelligibile e facilmente accessibile con un linguaggio chiaro e semplice. A tal fine, ciascuna parte fornisce all'altra parte tutte le informazioni necessarie provenienti dalla sua organizzazione.
- Le parti si informano immediatamente a vicenda delle posizioni giuridiche assunte dagli interessati. Le parti si forniscono reciprocamente tutte le informazioni necessarie per rispondere alle richieste di accesso.
- I diritti in materia di protezione dei dati possono essere fatti valere sia nei confronti della **parte 1** che della **parte 2**. In linea di principio, gli interessati ricevono l'informazione dalla parte con cui fanno valere i loro diritti.

DATI DELLE PERSONE DI CONTATTO

“Comune di Potenza”

Persona di contatto Ambroselli Marilene

mail: marilene.ambroselli@comune.potenza.it

Associazione/Società Cooperativa sociale

Persona di contatto

mail/tel.....